

ماذا يحدث في منظومة المدارس العامة بمدينة نيويورك

Shiko këtë dokument në shqip

عرض هذه الوثيقة باللغة العربية

এই নথিটি বাংলা ভাষায় দেখুন

查看本文件的简体中文版本

查看本文件的繁體字中文版本

Consultez ce document en français

Gade dokiman sa a an Kreyòl ayisyen

이 문서를 한국어로 보십시오

Документ на русском языке

Consulte este documento en español

Переглянути цей документ українською мовою

اس دستاویز کو اردو میں ملاحظہ کریں

Ushbu hujjatni ichida ko'ring O'zbek

schools.nyc.gov/MessagesForFamilies

أبريل/ نيسان 2026

يحتوي هذا التّحديث المخصّص للأسر على معلومات حول عروض الإلحاق بالبرنامج الصيفي (Summer Rising)، ومستجدات عملية القبول، والاستبيان المدرسي لمدينة نيويورك، ونظام أوتوماتيكي جديد للمساعدة اللغوية، وفعاليات شهر أبريل/ نيسان

المحتويات

- عروض الإلحاق بالبرنامج الصيفي (Summer Rising) لعام 2026
- استبيان مدارس مدينة نيويورك لعام 2026
- نظام المساعدة اللغوية الأوتوماتيكي
- تواريخ هامة لعمليات القبول
- فعاليات وتذكيرات شهر أبريل/ نيسان

نتائج الإلحاق بالبرنامج الصيفي (Summer Rising)

بداية من يوم الثلاثاء 21 أبريل/ نيسان، يُمكن للعائلات التي قدّمت طلب الإلحاق بالبرنامج الصيفي (Summer Rising) بحلول الموعد النهائي يوم 27 مارس/ آذار، تسجيل الدخول إلى موقع (MySchools.nyc) للإطلاع على نتائجهم. مقاعد البرنامج الصيفي (Summer Rising) محدودة— المرجو قبول العرض المُقدّم إلى طفلكم فقط إذا كان طفلكم سوف يقوم بالمداومة في أغلبية البرامج المُجدولة. تُظهرُ الأبحاث أنّه كلّما زاد حضور التلاميذ، كلّما أصبحوا أكثر استعداداً للنجاح في الرياضيات والقراءة خلال فصل الخريف.

اليوم الأخير لقبول عروض الإلحاق بالبرنامج الصيفي (Summer Rising) هو يوم الثلاثاء، 5 مايو/ أيار— إذا قبِلتم عرض الإلحاق، تأكّدوا من الإجابة على أي أسئلة مطلوبة لضمان مقعد طفلكم! لن يتمّ تأكيد الإلحاق ببرنامج (Summer Rising) إلا إذا قامت العائلات بقبول عرض الإلحاق بحلول الموعد النهائي؛ لن يتمّ تسجيل طفلكم بشكل تلقائي. لن يؤثر قبول هذا العرض على فرصة طفلكم في الحصول على عرض للإلحاق ببرنامج آخر من قائمة الانتظار لاحقاً.

تواريخ هامة لعمليات القبول

تُفتح فترة تقديم طلبات الإلحاق ببرامج الموهوبين والمتفوقين (G&T) للصفوف العليا يوم 20 أبريل/ نيسان

تقدّم برامج الموهوبين والمتفوقين (G&T) تدریساً معجلاً للتلاميذ المؤهلين في المدارس الابتدائية في مدينة نيويورك. إذا كان طفلكم سيُداوم بالصفوف 1، 2، أو 3، أو 4 خلال العام الدراسي 2026-2027، وكان يستوفي متطلبات الدرجات الواردة في بطاقة التقرير الخاصة به، فيمكنه المشاركة في عملية القبول الخاصة ببرامج الموهوبين والمتفوقين (G&T) لفصل الخريف لعام 2026 من خلال حساب (MySchools.nyc). سوف تتلقّى عائلات التلاميذ المؤهلين رسالة بالبريد الإلكتروني و/أو خطاب مكتوب عبر البريد يدعوهم إلى تقديم طلب الإلحاق ببرنامج الموهوبين والمتفوقين (G&T). تُغلق فترة تقديم طلب الإلحاق يوم الجمعة 8 مايو/ أيار. تعرفوا على المزيد على الرابط (school.nyc.gov/GT) وتحققوا من معلومات الإتصال الخاصة بكم عبر الرابط التالي (MySchools.nyc).

- إذا كنتم قد قدّمتم طلب الإلحاق بصف الرّوضة لخريف عام 2026 بحلول الموعد النهائي في 23 يناير/ كانون الثّاني، 2026، فسوف تتلقّون عرض الإلحاق الخاص بطفلكم في 31 مارس/ آذار، 2026. يتعيّن على العائلات قبول عرض الإلحاق بحلول 1 مايو/ أيار، لضمان مقعد لطفلكم لفصل الخريف.
- إذا كنتم قد قدّمتم طلب الإلحاق بالمدرسة المتوسطة لخريف عام 2026 بحلول الموعد النهائي في 12 ديسمبر/ كانون الأوّل، 2025، فسوف تتلقّون عرض الإلحاق الخاص بطفلكم في 15 أبريل/ نيسان، 2026.

سوف تتلقّون بريداً إلكترونياً يتضمّن معلومات حول الخطوات التالية لعرض الإلحاق وأي قوائم إنتظار قد يكون طفلكم مُدرجاً بها (إذا كان ينطبق)، هذه المعلومات مُتوفرة في الرابط التالي، (MySchools). تعرّفوا على كيفية تقديم عروض الإلحاق، عبر زيارة الرابط (schools.nyc.gov/MS) والرابط (schools.nyc.gov/K).

الاستبيان المدرسي لمدينة نيويورك لعام 2026

لقد تمّ تمديد الموعد النهائي لإكمال الاستبيان المدرسي لمدينة نيويورك إلى غاية 17 أبريل/ نيسان، 2026! يُمكن لعائلات وتلاميذ المدارس العامة بمدينة نيويورك (NYCPS) بالصّفوف من 6 إلى 12، تقديم تعليقات مباشرة وسريّة تُساعدنا على تحسين مدارسنا للعام المُقبل وما بعده. قوموا بإرسال الاستبيان اليوم عبر البريد أو عبر الإنترنت بإحدى اللّغات الثلاث عشرة المُتوفّرة عبر الموقع الإلكتروني NYCSchoolSurvey.org.

نظام المساعدة اللغوية الأوتوماتيكي الجديد

لقد أصبح التواصل مع مدرسة طفلكم أسهل! أصبح بإمكان جميع موظفي المدارس العامة بمدينة نيويورك (NYCPS) الآن استخدام تطبيق (Hello!)، وهو عبارة عن أداة رقمية تدعم الترجمة والترجمة الشفوية الآلية في الوقت الفعلي خلال المُحادثات اليومية باللغات الأكثر استخداماً غير الإنكليزية من طرف عائلات المدارس العامة بمدينة نيويورك (NYCPS). لا يقوم تطبيق (Hello!) باستبدال الترجمة الرّسمية للمراسلات الهامة أو المُترجمين الشّفويين للاجتماعات المُجدولة؛ لطلب هذه الخدمات المرجو التحدّث مع مدرستكم

فعاليات وتذكيرات شهر أبريل/ نيسان

- نحيطكم علماً بأن المدارس سوف تكون مغلقة في الفترة من 2 إلى 10 أبريل/ نيسان، 2026 بمناسبة عطلة الربيع.
- يوم العمل المناخي التالي سيكون في يوم 22 أبريل/ نيسان! يمكنكم إيجاد الموارد والأنشطة في الرابط التالي schools.nyc.gov/ClimateAction.
- يُمكنكم إيجاد الجدول الزمني لامتحانات ولاية نيويورك لشهر أبريل/ نيسان ومايو/ أيار على الرابط التالي، schools.nyc.gov/TestCalendar.